

Abonnement pour un an
350 piastres
Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :
"Idjtihad," Constantinople

Téléph. St. 865

XXII ème ANNÉE

1927, 15 Juin No 230

اجتہاد

IDJTIHAD

علمی، ادبی، اقتصادی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]
تور کیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳۱ ، اعلا کاغذلیسی ۵ لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی ایکسچی سنہ

نومرو ۲۳۰-۱۵ حزیران ۱۹۲۷

تساند وضدیت [Antagonisme] ك تلفیقی

Ratzenhofer و Gumplovicz أفندیلرك نظریه‌لری،
 یتوق شکر، که بی رحمانه اولدوقلری قادارد. یا کلش درلر.
 اولاء انسانك سائق و مدیری هیچ حکم قدر Fatalité
 دکل، ساده‌جه و منحصرأ کندی منافعیدر. شبه‌سز،
 بشریت مختلف منشألردن نشأت ایتشدردیه بیر زمره
 اجتماعیه دیگر بیر زمره اجتماعیه بی اتلاف ایتمه‌یه سوق اولوناماز.
 بیک بطن اولکی اجداد ناصل اولمش اولورسه اولسون
 بونک نجه نه اهمیتی وار! اهمیتی اولان ممکن اولدینی
 قادار آز زحمتله، ممکن اولدینی قادار چوق نعمت و رفاهه
 نائل اولامدر.

بر حیات یاسادیلر و خیرات و حسنات [شفقت دینیہ]
 بهانه‌سیله، فقیرلر قانی، حیا سزجه، امیدلر.
 دینك اك زیاده اهمیت ویردیکی فقیرلر، عقل فقیر.
 لکیندر. هر دینك اساسی فضیلتی، یعنی دین نماینده لرینك
 اك زیاده ایشلرینه فائده‌لی فضیلت ایلر. ایمان، الوهیتك
 ترجمانلرینك استفاده‌سی اولان شیئه بلا تدقیق، کور
 کورینه ایناندران حدود سز بر صافدر و نولقدن عبارتدر.
 بو فضیلتك یاردیم‌له، راهب‌لر، حقلک و باطلک، ایساکک
 و کوتولکک حکمی [Arbitre ی] اولدیلر؛ استفاده‌لری
 تأمین ایتک ایچون جنایتلره احتیاجلری اولدینی زمان،
 جنایتلر ایشلمتک اونلر ایچون پک قولای اولدی. ضمنی
 ایمان [یعنی کتدیلمکدن فعل و اجرایه منقلب اولان
 ایمان] بر یوزنده ارتکاب ایدیلش اك بیوک سوء قصدلرک
 منبئی اولمشدر. [۱]

[۱] (تاریخ اسلامیت) عنوانلی اثر مترجمزک ایکینجی
 جلدینك (اسماعیل لری) فصلنه باقک. حسن صباح تلیدلرینك
 ایمانی اك مدھش بر سلاح کیمی قولانمش و شرقی دنیای قانہ
 بویاتمشدر. (هلا کوخان) «الموت» قلعه‌سی ضبط ایدینجه قادار
 «خشاشین» ک قتل نفوسه دوام ایتله‌رینه مانع چیقماش در: فرانسه‌جه
 «قاتل Assassin» کله‌سی «خشاشین» کله‌سندن آلینمشدر.

رهبرلر مزیک زنکین اولمشلردر [۱] و منحصرأ بدبختلره،
 سفالت زده‌لره مخصوص اولان مال و ملکدن، فقیر
 دو شمش ملترک کوزلری اوکنده، متنعم اولورلر؛ [۲]
 فقیر ملتر ایسه بوندن دولای شکایتده بولونماق شویله
 دورسون کلیسای زنکینلشدیرن و فقیرلرک ضرورتلری
 تهوینه نادرأ خدمت ایدن بوجعلی سخا کارلخی، بوجعلی
 عالیجنابلی آلقیشلارلر.

خریستیانلغک پره‌نسیپلرینه گوره فقیرلرک بذاته بر
 فضیلتدر [۳] و حکمدارلرک و راهب‌لرک، اسیرلرینه
 اك صیق بر صورتده رعایت ایتدیردیکلری فضیلتده بودر.
 بو پره‌نسیپلره کوره بر چوق زاهد خریستیانلر دنیانک
 قنایدر ثروت و سامانلردن، کندی اختیارلریله فراغت
 ایتدیلر. بابامیرائی مال و مکلری فقیرلره داغیتدیلر، اختیاری
 بر فقر و فاقه ایچنده یاشاماق اوزره صحرا لره چکیلدیلر.
 ققط چوق کچمه‌دن بو شوق، سفالت ایچون بوفوق الطبیعی
 ذوق، طبیعتیه [یعنی طبعی ذوق و میل] ترک موقع
 ایتمه‌یه مجبور اولدی. بو اختیاری فقیرلرک خلفلری عبادت‌لری
 و نزد الوهیتده شفاعت مؤثره‌لری صوفواهالی‌یه صاعمشلردر.
 بو وجهله تارک دنیالر، منزوی‌لر، ایشسزک ایچنده، تنبل

Esquisse de l'Histoire Universelle H. G. Wells [۱]

آدلی کتابنده شویله دییور: Sumer ک و Accad ک ایلک
 کونلرنده مختلف مدینه Gile لرك قرالری قرالدن زیاده راهب
 و طبیب ایدیلر؛ آنجق اجنبی فاتحلر نفوذلری بورتمک ایسته‌دیکلری
 زمان راهب‌ایله قرال آره‌سنده فرق، شائی بر صورتده واضح اولدی.
 فقط الله، مملکتک قرال لرك، راهب‌لرک حکمداری اولمایه دوام ایتدی. الله
 نوعما جهانک ملک ایدی. معبدلرینك، دینی مؤسسسه‌لرینك ثروت
 و سامانی قرالرک کندن چوقدی [بو ثروت و سامانک مالکی الله
 ایدی فقط بونلری راهب‌لر صرف ایدردی. مذکور کتاب صحیفه:
 100 و 101]

[۲] اوروباده و آسیقاده، هنوز پک بوزلک اولان حریت
 تفکره رغما، بوکون دخی رهبان صنفی پک قوتلی و پک زنکیندر
 و حکومتده نفوذلری ذی شوکت بر صورتده جاریدر.
 «قره‌دی لیونه» بانقه‌سی، «مه‌سنازه‌ری ماریتم و پورلری، الخ.
 ژه‌زویت لركدر. لهارنده یازدیرماق و علی‌لرنده یازدیرماق ایچون
 اوروپا و آسیقا مطبوعاتنه هر سنه میلیونلر ویره‌بیلیمکده درلر.
 [۳] مسلمانلرک تلفیقی ده بو حرکتده در؛ حضرت محمدک
 «الفقر فخری» دیمش اولدینی و بناء علیه فقیرلرک مدارافتخار
 اولماسی لازم کلدیکنی صانیلر.

عددنجه اتفاقلر قید ایتمشدر . بو کون (اوروپا) ایکی لشکرگاه منقسم در : بیر طرفده (اتفاق مثلث) ، دیگر طرفده (فرانسه) ، (روسیه) [*] بوراده دخی کورو- لیورکه اتفاق ، خاصمه ایله آت باشی بیر کیدیور .

بیرده موسیو Gumplowicz ناصل اولیورده اتحاد Association ایچین حدود اولمادیغنی کورمه یور . بوتون کره ارضک یکون ساحه سی اولان ۱۳۵,۰۰۰,۰۰۰ کیلو متره مربهی اوزهرینه داغیلمش ۱,۴۸۰,۰۰۰,۰۰۰ انسانک یارین بیر اتفاق عقد ایتمه لرینه هیچ برشی مانع اولمایه جاقددر . نته کیم بو کون ۲۵,۰۰۰,۰۰۰ کیلو متره مربعه بیر اراضی اوزهرینه داغیلمش ۳۸۱,۰۰۰,۰۰۰ انسانک بیر اتحاد تشکیل ایتمه سنه هیچ بیر شی مانع اولمامشدر . [۵]

(داروین) قانونی ، سینه سنده صلح حکمران اولاجانی بیر «فده راسیون» حالنده بوتون انسانیتک بیرلشمه سنه هیچ بیر وجهله مانع اولمایا جاقدر .

فقط دینله جک ، که طبیعتک قانون عوالم شمولی اولان مبارزه ایله بونی ناصل تألیف ایدرسکز ؟ غایت ساده ، بیر صورتله شونی درخاطر ایتک کافی در ، که مقاله ، مبارزه نك یکانه اصولی دکل در .

بوتون انسانیتک «قوفه ده راسیون» نده ، یعنی جاهیر متحده سنده ، هر حکومته جاری اولان حال جریان ایده جکدر . حکومتلرک هیچ بیرنده مبارزه هیچ بیر وجهله نابود اولماز . فقط مبارزه ، رقابت اقتصادیه ایله ، آووقاتلرک مدافعهلری ، محکمه لرک حکملری ، رأی بوصله لری ، فرقلر نشکیلی ، مجلس مبعوثان مناقشه لری ، وعظ ، مکتب ، علمی جمعیتلر ، قونفرملر ، رساله لر ، کتابلر ، غزتلر ، مجموعه لر ، شفاهی و تحریری پروباغاندالر ایله اجرا اولونور . ظن اولونما مالی در ، که انسانلر کسب صلاح ایتدیکلری ایچین بو وسائط مبارزه ، مقاله له تر جیح

[۵] بو کتابک یازیلدی تاریخده فی الحقیقه اوروپا ، مؤلفنک تعریف ایتدیکی حالد ایدی . شیمدی ایسه اتفاق مثلثک بیر رکنی اولان ایتالیا (اتفاق) دن چیقمشدر ، دونکی متفعلرینه قارشى حرب ایتکده در . فقط بو افتراق ، عینی زمانده (روس) لر ، (فرانسز) لر ، انکیزلر ایله صریح ویا ضمنی بیر اتفاقه تراق ایتمشدر . بو کون ینه اوروپا ایکی محارب ، احکار اردگاه تشکیل ایتکده در .

حاشه ۱۹۱۵ ه . ج .

بوندن ماعدا اسملری ذکر ایتدیکمز مؤلفلر مسئله نك دیگر بیر جهتی تماماً اهامال ایتمشلردر . یالکز خاصه تجلیاتی کورمش و اتفاق تجلیاتی مشاهدیه ایتمه مش یاخود نظر اعتنایه الامامشلردر . قصوره باقیایکمز : یالکز مرکبات کیمیویه نك تحللنی موجب اولان قوتلری کورن و اجسام کیمیویه یی امتزاجه سوق ایدن قوتلرک مطالعه و تدقیقی اهامال ایدن بیر کیمیا کرک حالنه نه معنا ویریلیر ؟ امتزاج و تحلل عینی حادثه نك ایکی یوزی در . ذره لر کائناتده نابود اولمازلر . بیر کومه Agregat یی ترک ایدر لسه دیگر بیر کومه یه اشتراک و التحاقلری ضروری در . اساساً (کیمیا) ، «ترکیات ذره ویه Composés atomiques» عامیدر .

جمعیت لرده ایش بوسر کزده در . خاصمه و اتفاق ، جمعیت لرده ، عینی زمانده حاصل و یکدیگرینه متوازی ایکی حادثه در . موسیو Lacombe دیر ، که «بیر چوق قاتلر برله شه رک خصوصی بر جمعیت تشکیل ایدنجه آرالرنده یکدیگرلرینی قتل ایتیه جکلرینه دائر صریح ویا ضمنی بیر مقاله موجود اولور» [*] بیر زمره اجتماعی نك دیگر بیر زمره اجتماعی یه قارشى مبارزه یه کیریشمه سی ایچون بو وحدت مرکبه لر آراسنده بیر اتفاقک بولونماسی ضروری ولابد اولور .

موسیو Gumplowicz بک اعلا بیلیر که «دور رابع» ده بیر قاج یوز کیشی لک کروهلر ، زمره اجتماعی تشکیل ایدر و ممائل زمره اجتماعیله قارشى مبارزه لرده بولونوردی . ۱۸۷۰ ده اوتوز سکز میلیون (فرانسز) ، عینی مقدارده (آلمان) لر ایله حرب ایتدی . اگر چته لر «دائماً احکار بیر غوغاده بیرى بیرى اوزهرینه آتیلسه یاخود متقابلاً تماسه کلک دن اجتناب ایتسه لردی» بوقادار واسع اتحاد Association لر ناصل حاصل اولابیلردی ؟ حقیقت حالده ، کروهلر ، قبیله لر ، حکومتلر آراسنده اتفاق لر .. خاصمه لر قادار صیق واقع در . دائماً خاصمه لر ایتدار اولونور اولونماز متفق لر آراتیلمایه باشلانیر . (تاریخ) .. حکومتلر آراسنده واقع محاربه لر

تک بیر آدم کیی حرکت ایدر لر . یارین ، غرب مدینتی
تخریب ایتک ایچین (چین) لی لر ۳۶ میلیون عسکر
تسلیح ایتسین لر ، [*] بو کون شدیداً یکدیگر لرندن
اوزا قلاشمش بولونان (آلمان) لر ، (انکلیز) لر ،
(فرانسیز) لر ، (ایتالیان) لر ، (روس) لر در حال
اتفاق ایدر ، بیرله شیر و برابر چالیشیر لر .

موسیو (کومپلویچ) و قتالک دیگر مداح لری
دیگر بیر جهندن ده خطا ایدیور لر ، نظر لری صوک
درجه ده قیصه در . « انسان » ک یالکیز بیر دشمنی واردر ،
اوده « انسان » در زعمنده در لر . ایش اولیه دکدر ،
انسانک داها تهلهکلی و داها ظالم دیگر دشمنلری
واردر . بودشمنلر بعضی نوع حیوانلر و نبات لر ، طبیعت
محیطه در . (قوله را) نک ، (طاعون) ک کوتوردکاری
برطرف ، « ورم » میقروبی هر سنه همنو عمر دن نه قادر
میلیون نفوس اتلاف ایتمکده در ؟ [*] « فیلوقسرا » (فرانسه) یه

[*] حال حربده اوروپا اردولری ، نفوس عمومینک ۱۰۰ ده
۱ ی نسبتنده در . اگر چینک حال عسکرچیسی اوروپاده اولدینی
قادر آبی نسیق و اصلاح اولونورسه مذکور المقدار عسکر
چیقارایله جکدر . [مؤلف]

مؤلفک اوتوز سنه اولکی تخمین بوکون (چین) ده
جریان ایدن وقایع سیاسییه و عسکریه تأیید ایتمکده در .
حاشیه 1927 ع . ج .

[*] ورم خسته لغتک عرق بشری تشعیر ایتدیکی یعنی نفوس
بشرک اوند بیری اولدوردیکی دائماً بین الخلق سویله نیر و بو ،
دوغرییه چوق یاقین در . هر ۱۰,۰۰۰ نفوسده ورم و فیاتنک
نسبتی آلمانیده ۱۵ ، انکله ده ۱۶ ، فرانسه ده ۲۱ ، بلجیقه ده
۱۴ در . بزده بونسبت ۱۹۱۸ سنه سنده ۳۷ قریله کوسته ریلشدی .
۱۹ نجی عصر اثناسنده فرانسه نک یاپدینی بتون حربله ده
ضایعاتی ۲ میلیون انسان در ؛ حالبوکه عینی عصر اثناسنده ورم
۱۰ [*] میلیون فرانسیز اولدورمشر . عینی زمانده دیگر
اجتماعی خسته لقلر عرق بشره داها آز طیران آتاماقده در .
فرنکی ، ایچکی ، ورم ، الخ کیی ، بشریتک مدعش و مشترک دشمنلری
وارکن بولری بر اقوب انسانلرک بیری بیری بونک بوغازینه صاریلاری ،
بیری بولری اولدورمه لری نه قادر جای حیرت و موجب اسف
و حیراندر ! 1912 تاریخنده Berlin ده طبع ایدیلن

Handwoerterbuch

der

Sozial Hygiene

عنوانی ایکی معظم جلددن متشکل نفیس کتابک ایکنجی جلدینک
645 الی (65 نجی صحیفه لرنده ورمه ، (آلمانی) ده و بتون

اولونمشر . بومستله لرده صافدلانه حسن تلقی لری
یوقدر . خایر بواصول لری ترجیح اولونمالرینک سبب
بسببیطی داها مؤثر ، بناء علیه داها سریع و داها سهل
اولمالری در . بیرکون Liebknecht ، قونت (قاپری وی) یه
خطاباً « سواقده بیزی قورشونه دیزمک ممنونیتی
سنه ویرمه یه جکز » دیدی . سوسیالیست لری ، رأی
بوصله لرینی ، حرب سلاحلرینه ترجیح ایتمه لری ، هیچ
شبه یوق ، محافظه کارلر محبت لرندن دکدر . یوقاریده
صایدیغمز بوتون مبارزه اصوللری قرالیچه (و یقوتوریا) نک
۲۵,۰۰۰,۰۰۰ کیلومتره مربعی اراضی اوزه رینه داغیلدش
۳۸۱ میلیون تبعه سی آراسنده مهادیاً استعمال ایدلمکده در [*] ؛
بومبارزه اصوللری ۱۵۵ میلیون کیلومتره مربعی اراضی
اوزه رینه منتشر ۱۰,۴۸۰,۰۰۰,۰۰۰ انسان [یعنی بوتون
عالم بشریت] آراسنده ده ، دیگر هیچ بیر اصول مبارزه یه
مراجعت ایتمکسین ، استعمال اولونایلیر . اوزمان بوتون
کره ارض سکنه سنک « فده راسیون » ی بیر امر واقع اولور .

نیچون فرانسلر ، بیروحدت سیاسییه تشکیل ایدیور ،
دینلیور ؟ ساده جه شونک ایچین که حال طبعییه یکدیگر لر یله
حرب ایتمه بولر . فقط بو ، یوقاریده تعداد ایتدیگمز
دیگر مبارزه اصوللرینی ترک ایتش اولدوقلرینه می دلالت
ایدر ؟ هیچ بیروجهله . بدیهیاتی کورمه یه ، لسان خلاق
ذاتاً بیک دفعه افاده ایتش اولدینی « مبارزه لریک مختلف
اصول لرله اجرا اولونور » حقیقتی منصفانه بیر صورتده
آکلامایه قرار ویریلنجه ضدیت و تناسلک تالیفی غایت
ساده بیر طرزده یاپیلیر . خلاصه کلام ، رقابت اقتصادی
و سیاسییه ، فکری تسابق لر انسانلر آراسنده اصلاً کسیک
اولماز . بناء علیه ضدیت دائماً موجوددر ؛ فقط انسانلر
یکدیگرینی اولدورمکدن فراغت ایدر ایتمز آرالرنده تناسل
تأسیس ایدر . ضدیت و تعاونک عینی زمانده موجودیتی
بوتون زمرة بشریه ده مشاهده اولونور . بیر مکتب
صنفده چوجوقلری کوروکز ، آرالرنده ، مبارزه
ایدر لر ؛ فقط کندیلرینی بیر بیرلرینه متعاون حس ایدر لر ؛
دیگر بیر صنف ایله آرالرنده بیر اختلاف وقوع بولونجه

[*] صوک ایکی رقم دن بیرنجیسی بریتانیا ایمپراطور لغتک
مساحه سطحیه سنی ، ایکنجیسی نفوسنی کوسته ریر . ع . ج .

تضمینات حربیه اولاراق (روسیا) یه ویردیکی ۵ میلیار
فراقدن داها زیاده زیان کتیرمشدر. لایعد طفیلات،
محصولاتمه هجوم ایدیور، بیکارجه آداملری آچلقدن،
سقاتدن اولمهیه محکوم ایدیور. بزم عرضمزده صوئوق،
مناطق حارهدهده صیجاق نهقاداراضطراب وزحمت تولید
ایدیور؟ طبیعتک یالکیز بوایکی عاملنک قربان لرینی صاییکیز،
قاصیرغه لردن، دولورلدن، فیضان لردن، قوراققلردن
بحث ایتیهورز. بواقتک ضربه لری آلتنده هلاک اولان
بدبختلرک عددی بعضاً میلیونلری بولور.

دشمن، متفق یاپار. ۱۸۶۶ ده، (آلمان) لر بیر بیرلریله
غوغا ایتدیلر؛ دورت سنه صوکره دشمن مشترک لری
اولان (فرانسز) لره قارشی حمله اتحاد ایتدیلر. پک
زیاده شقاق حالنده بولونان (اوروپا)، (چین) قارشی
اتحاد ایتمش بولوناجاقدر. کوسته بک دن داها کور اولماقدن
فراغت ایتدیکمز وقت شوابتدائی حقیقی آکلایاجاغز:
مدنی ملتاری بیر بیرلردن آیران صاچا، احقیقه،
چو جوقه شیلردر. بیرولایتک تصرفی ایچین قان سیلاری
آقیماق، حقیقی بیر حرکت طفلانه، حقیقه چو جوقلق دره
اک مدھش دشمنلرمن اولان دیگر نوع لر و عنصر لر،
هر دقیقه، هر ساعت، هر کون لایق قطع و نفس آلدیرماق سزین
بزه هجوم ایدیور. [*] بز ایسه محنونلر کی بی بی برمنی
اتلاف ایتمکده ز اولوم بز بر اقایور، بز ایسه بی بی برمنک
آلندن بیر قاج اراضی پارچه سی قوپارماق دن باشقا
بیرشی دشمن بورز! هر سنه تقریباً بش میلیار کونده لک

جهانده یاپیلان مجادله و نتایجی حقنده پک قیمتدار و موئوق
معلومات، لمیه واردر. ۱۶۸ نومرلو (اجتهاد) ده (استانبولده
ورم) و ۲۰۲ نومرلو (اجتهاد) ده (اوروپا و آمریکا ده ورمله
مجادله) و وائی مقاله لرمنه ده باقک [حاشیه ۱۹۲۷] ع. ج.

[*] بر فرانسنز شاعری :

Le vautour dans les airs fond-il sur les vautours?
Aux montagnes les ours font-ils la guerre aux ours?
L'homme seul, l'homme seul ou sa fureur extrême,
Met un brutal honneur à s'égorgier soi-même

دیورکه « آنی، آنی، آنی باماک اوزه رنه هجوم ایدیوری؟
طاغرده آیلر آبلرله حرب ایدیورلری؟ یالکیز بشر، یالکیز
نوع بشر، کال نهورنده، یکدیگر لرینی بوغازلامایه بهیمی بر شرف
وشان عطف ایدر » دیمکدر.

[بش میلیار یوم مساعی]، سیاسی حدودلری دیکشدر مک
ایچین مصروفدر. بو عظیم جهدلر. حقیقی دشمنلرمنی،
مضر نوع لری و خصم محیط لری دفع و اصلاحه حصر
ایدلش اولسایدی، دوشونکیز، انسانیت نهیه نائل
اولمازدی؟ بیر قاج سنه طرفنده بودشمنلری منقاد ایدردک.
بوتون کره ارض بیر نمونه چیقتلکی اولوردی. هر اوت،
هر آغاج بزم نفعمز ایچین بویوردی. بیر تیجی حیوانلر
اورته دن قالقار، نابود اولوردی. حفظ الصحه و طهارت
سایه سنده اصغر نامتاهیلر [یعنی میقروبلر] بلکه،
بر فئالق ایراث ایدمه من بیر حاله ارجاع اولونوردی.
سیاره ارض ایسته دیکمز یولده تنظیم و ترتیب ایدیلردی:
(پاناما) برزخی[*] واپورلرک، (قافقاس) و (هیالایا)

ایرانی دوستلرمندن میرزا یحیی آقا بونی کندی لسانه
شویله ترجمه اتمش ونه قدار کوزل ترجمه ایتشدر:
میستیزد بازها با بازها اندر هوا؟
جنک جوید خرسها با خرسها در کوهسار؟
آدمی هست آدمی تنها ز فرط خشم و کین
خون یکدیگر خوردند و می شمارند افتخار.

جوق ای شاعر و بوکسک انسان اولان De Lamartine ک
ایسه LA MARSEILLAISE DE LA PAIX عنوانی نفیس
منظومه سنده، برآز تحدیدکار اولماقله برابرینه کوزل اولان،
شو مصراعلر واردر:

Ce ne sont plus des mers, des degrés, des rivières
Qui bornent l'héritage entre l'humanité:
Les bornes de l'esprit sont les seules frontières.
Le monde en s'éclairant s'élève à l'unité.
Ma patrie est partout où rayonne la France
Où son génie éclate aux regards éblouis!
Chacun est du climat de son intelligence;
Je suis concitoyen de toute âme qui pense,
La vérité, c'est mon pays!

بو کوزل و نفیس منظومه نک اوزونجه اولان تمامی اوقوماق
ایسته یئلراونی (لامارتین) ک Recueils poétiques
مجموعه اشعارینک Hachette طبعنک ۳۳۸ نجی صحیفه سنده بولایلیرلر.
(لامارتین) بو منظومه سن ۱۸۴۱ ده،
مژانی M. Becker ده جوابا یازمشدر. ع. ج.

[ه] 250 کیلو متره گنیشلککنده اولان و شمالی و جنوبی
ایکی آمریقایی بی بی بیرنه باغلایان (پاناما) برزخی اوزه رنده،
1914 سنه می 1 تموزدن بری «پاناما قانالی» سیرسفائنه آچیلمشدر.
(پاناما) قانالی 80 کیلومتره اوزونلغنده در. ع. ج.

عملي معلومات ستونی

آیت

کیمیای حیات

عملي، صناعي، زراعي وصفي کیمیا مرز دانی

حرب عمومیدن اول «کویلو بیلکی جمعی» آدله و کویلولرک آره سنه عملی بیلکیلر نشری مقصدیلر بر جعیت تشکیل ایتشدک. اردو حرفی دنیلن حروف منفصله ایله ، اون قادار کوچوک کتاب نشر ایتدک. حرب عمومی چاتینجه برچوق ای ایشلر کبی بوده دوردی «کویلو بیلکی جمعی» کتابلری آراسنده نشر ایدیلک اوزره کیمیا جزو دانی آدی بر ترجمه دخی آلتشدی . مترجم، ترجمه سنی بالواسطه کوندرمش واسی غیر معلوم قالمشدر. بوعلمی و خلقجی جمعیته عائد اوراق آراسنده بولدیغمز بو کتابی کوزدن کچیردک. بعضی تعدیلات و تنقیحات یابدق . بعضی شیلر علاوه ایتدک. عملی فائده سی چوق اولاجاق کوچوک بر کتاب اولاجاغی گوردک . بوی «اجتهاد» ه پارچه پارچه درج ایتیه و صوکره کتاب شکنده و کتبخانه اجتهدک قولکسیوننه علاوه باصماه قرار ویریورز . 7 مایس 1927 ع . ج .

۱ - هوا

خلاصه : ۱ - هوانک ترکیبی ۲ - مولدالموضه نك وظیفه سی — ۳ - غاز فحی — ۴ - محصور هوا .

ایضاحات : ۱ - هوا ایکی غازدن : مولدالموضه ایله آزوت دن متشکل بر خلیطه در . هوانک بشده بری «مولدالموضه» بشده دوردی «آزوت» در .

۲ - مولدالموضه نك اصل وظیفه سی حیوانلرله علی - العموم آغاج و اوتلرک تنفسی و احتراقی یعنی یانمهی بر دوام طومقدرد . سرکه یه قونیان صو ، سرکه نك سرتلکنی آزالتدینی کبی آزوت ده صاف مولدالموضه نك تأثیرینی خفیفلندیرر .

۳ - هواده دائمراز کمورغازی ایله صو بخاری بولونور . کمورغازی [حامض قارون] انسان و حیوانلرک تنفسندن ، اودرن و کمورک یانمه سندن حاصل اولور . هواده صو بخاری چوق بولوندینی زمان بولوط و سیس حالنده قاینایشیر و یاغمرور شکلی ده آله بیلیر .

۴ - اوطوریلن اوطه لرک هوا سنی صیق صیق د کیشدرمک صحت ایچون پک لازمدر . محصور هواده یعنی هر طرفی

قاراللق اوطه مده یالکیزم ینه قارشیمده آصیل صاری بر چارمیخ «مسیح» ک گوزلری صانکه ناپینه ، ناقله چاقیلان قانی برر میخ .

ایچی ازیور بو دیلم دیلم کسيلمش وجوددن دیکه دیکم آه ! بن تاگری دکلم ، قوله دکلم . نه بکلر اوطه مده بو جانسز الله .

بر کنه ایشله دی صانیورم بن اونکچون صیزیور هر یانندن قان . غالباً اونکده وجودی آندن اونکده روحنده صاقلی بر شیطان .

یرلری ، کوکلی یاردانلرک بر قولک لندن چکدیکنه باقی ! بو قدسی چارمیخی بلسکده یارین قراللق اوطه مدن قوغار بر اوشاق .

دیمکک بر شیدن قورقاپور بشر : قوی بی دویرمک ضعیفه حقدر ؛ ای آلتون تاجینه گوگنن ارلر ! قدرتی باشکیز قیریه حقدر .

باریس : جمیل سنا

داغلی ده ترنلرک مرورینه بر مانع تشکیل ایده مزدی . خلاصه کلام ، انسانلر ، اکتهاکلی دشمنلرینی آکلادقلری کون بونلره قارشى اتفاق ایده جک و تماماً صاچه شیرلر ایچین یکدیگرلرین پارچالاماق دن واز کچه جکلر در . او زمان سیاره ارضک حقیقه حاکمی و خلقک پادشاهی اولاجاقلر در . انسان ، و قتیله انسانک آوی ایدی . اکثریا واسع متقابل غصب و غبن جمعیتلری اولان زمانمز «مملکت Etat» لرده ، انسان .. اکثریا انسانک اسیری در .

انسان ، انسانک متفق اولدینی وقت و آنجاق او وقت ، دنیاده تحصیل ممکن رفاه و سعادتک اک یوکسک مرتبه سنه ایریشمه من میسر اولاجاقلر در .

J. Nowicov «حرب و سوزده ایسلکاری» کتابندن